



ACPA00011

1x

1. Stecken Sie den WLX Pro Card Reader in die USB-Schnittstelle Ihres Laptops bzw. PCs

Achtung: Um den Card Reader nutzen zu können, müssen Sie den aktuellen wAppLoxx Finder installiert haben (Diesen finden Sie auf abus.com).

2. Im Benutzermenu erstellen Sie einen neuen Benutzer.
Gehen Sie mit dem Cursor nun auf das freie Feld „Schließmedium“.
3. Halten Sie das Schließmedium auf die Lesefläche des WLX Pro Card Readers.
Die Medienerkennung wird automatisch eingetragen. (Vervollständigen Sie die Benutzereinstellungen und speichern Sie diese)

Signalisierung:

- bereit
- Lesen von Medien
- Lesen beendet

Hinweis: Für erkannte Systemkarten wird „System Card“ als Kennung eingetragen (Wird diese Karte nicht als Zutrittsmedium verwendet werden)

Wird ein Zutrittstag erkannt, so wird seine UID an den PC und eine akustische Signalisierung ausgegeben:

- einmalig kurzer Ton
->Secure Medium
- doppelter kurzer Ton
-> Non-Secure Medium
- doppelter kurzer hoher Ton
-> System Karte

DE

1. Insert the WLX Pro Card Reader into the USB port of your laptop or computer

Important: In order to be able to use the Card Reader, you need to have the current wAppLoxx finder installed (you can download this from abus.com).

2. Create a new user in the user menu.
Now place your cursor in the free 'Tag' field.
3. Hold the tag to the reading surface of the WLX Pro Card Reader.
The media detection is automatically entered. (Complete the user settings and save them)

Signalling:

- ready
- Reading media
- Reading complete

Note: For recognised system cards, "System card" will be entered as the name (if this card is not used as access media)

If a day of access is detected, its UID will be given to the computer and an acoustic signal will be emitted:

- single short tone
->Secure Medium
- double short tone
->Non-Secure Medium
- double short high tone
->System cards

GB

1. Insérez le lecteur de carte WLX Pro dans l'interface USB de votre ordinateur portable ou PC.

Attention : pour pouvoir utiliser le lecteur de carte, vous devez avoir installé le wAppLoxx Finder actuel (que vous pouvez trouver sur abus.com).

2. Vous pouvez créer un nouvel utilisateur dans le menu utilisateur.
Déplacez ensuite le curseur sur le champ libre « Instrument de fermeture ».
3. Placez l'instrument de fermeture sur la zone de lecture du lecteur de carte WLX Pro.
La détection de l'instrument est automatiquement saisie (complétez les paramètres utilisateur et enregistrez-les).

Signalisation :

- Prêt
- Lecture de l'instrument
- Lecture terminée

Remarque : pour les cartes système détectées, « System Card » est saisi comme identifiant (si cette carte n'est pas utilisée en tant qu'instrument d'accès)

Si un jour d'accès est détecté, son UID est transmis au PC et un signal sonore est émis :

- Signal sonore bref unique
-> Instrument sûr
- Double signal sonore bref
-> Instrument non sûr
- Double signal sonore bref fort
-> Carte système

FR

1. Steek de WLX Pro Card Reader in de USB-poort van uw laptop of pc.

Let op: Om de Card Reader te kunnen gebruiken, moet u de actuele wAppLoxx Finder geïnstalleerd hebben (deze vindt u op abus.com).

2. In het gebruikersmenu maakt u een nieuwe gebruiker aan.
Ga met de cursor naar het vrije veld "Sluitmedium".
3. Houd het sluitmedium op het leesvlak van de WLX Pro Card Reader.
De mediadetectie wordt automatisch ingevoerd. (Vul de gebruikersinstellingen aan en sla deze op)

Signalering:

- Gereed
- Lezen van media
- Lezen beëindigd

Annwijzing: Voor herkende systeemkaarten wordt "System Card" als ID ingevoerd (deze kaart wordt niet als toegangsmedium gebruikt)

Als een toegangstag wordt herkend, verschijnt de UID op de pc en een akoestische signalering gegeven:

- één kort akoestisch signaal
->Secure Medium
- dubbel kort akoestisch signaal
->Non-Secure Medium
- dubbel kort hoog akoestisch signaal
->System Card

NL

1. Conecte el lector de tarjetas WLX Pro al puerto USB de su ordenador portátil o de sobremesa

Atención: Para poder utilizar el lector de tarjetas debe haber instalado el wAppLoxx Finder actual (lo encontrará en abus.com).

2. Cree un nuevo usuario en el menú de usuario.
Vaya ahora con el cursor al campo libre "etiqueta".
3. Ponga la etiqueta sobre la superficie de lectura del lector de tarjetas WLX Pro. La detección de medios se registra automáticamente. (Complete los ajustes de usuario y guárdelos)

Señalización:

- Listo
- Lectura de medios
- Lectura finalizada

Nota: Para tarjetas de sistemas detectadas, se registra la tarjeta de sistema como detección (si no se usa esa tarjeta como medio de acceso)

Si se detecta una etiqueta de acceso, su UID se transmite al PC y se emite una señal acústica:

- señal única corta
->Medio seguro
- señal doble corta
-> Medio no seguro
- señal doble corta aguda
-> Tarjeta del sistema

Hiermit erklärt ABUS Security Center, dass der Funkanlagentyp ACPA00011 WLX Card Reader der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht zum Download auf der Produktseite des WLX Card Readers auf abus.com zur Verfügung.

Hereby, ABUS Security Center declares that the radio equipment type ACPA00011 WLX Card Reader, is in compliance with RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available for download on the WLX Card Reader product page at the following internet address: abus.com.

Le soussigné, ABUS Security Center, déclare par la présente que l'équipement radioélectrique du type lecteur de carte ACPA00011 WLX est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible au téléchargement sur la page produit du lecteur de carte WLX à l'adresse abus.com.

Hierbij verklaar ik, ABUS Security Center, dat het type radioapparatuur ACPA00011 WLX Card Reader conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de productpagina van de WLX Card Reader.

Por la presente, ABUS Security Center declara que el tipo de equipo radioeléctrico ACPA00011 WLX Card Reader es conforme con la Directiva RED 2014/53/EU. En la página de producto del WLX Card Reader en abus.com podrá descargar el texto completo de la declaración UE de conformidad.

Wichtige Produktinformationen

Hinweise zur Entsorgung des Geräts
Achtung: Die EU-Richtlinie 2012/19/EU regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Dieses Symbol bedeutet, dass im Interesse des Umweltschutzes das Gerät am Ende seiner

Lebensdauer entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll bzw. Gewerbemüll entsorgt werden muss. Die Entsorgung des Altgeräts kann über entsprechende offizielle Rücknahmestellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt ABUS Security Center GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie/n 2014/53/EU, 2011/65/EU befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
GERMANY

Important product information

Information on device disposal
Important: The EU Directive 2012/19/EU regulates the proper return, treatment and recycling of used electronic devices. This symbol means that in the interest of environmental protection the device must be disposed of separately from household

or industrial waste at the end of its service life in accordance with applicable local legal guidelines. Disposing of used devices can be done at official recycling centers in your country. Obey local regulations when disposing of material. Further details on returns (also for non-European countries) can be obtained at your local authority. Separate collection and recycling saves natural resources and ensures that all the provisions for protecting health and environment are observed when recycling the product.

EU declaration of conformity
ABUS Security Center GmbH & Co. KG, hereby declares that the device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive(s) 2014/53/EU, 2011/65/EU. The declaration of conformity can be obtained from the following address:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
GERMANY

Consignes relatives au produit

Consignes de recyclage de l'appareil
Attention : la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2012/19/EU réglemente la reprise, le traitement et l'exploitation des appareils électroniques usagés. Ce symbole signifie que, dans

un souci de protection de l'environnement, l'appareil en fin de vie doit être séparé des ordures ménagères et recyclé conformément aux dispositions légales en vigueur. Les organismes de collecte officielles de votre pays peuvent assumer le recyclage de votre appareil usagé. Respectez les prescriptions locales lors du recyclage des matériaux. Les administrations locales vous fourniront d'autres détails relatifs à la reprise (s'agissant également de pays non membres de l'UE). La collecte et le recyclage séparés permettent de préserver les ressources naturelles et d'assurer un recyclage du produit dans le respect des réglementations de protection de la santé et de l'environnement.

Déclaration de conformité UE
ABUS Security Center GmbH & Co. KG déclare par la présente que la référence est conforme aux exigences fondamentales et aux autres prescriptions en vigueur des/ de la directive(s) 2014/53/EU, 2011/65/EU. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante :

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
ALLEMAGNE

Belangrijke productinformatie

Opmerkingen over het afvoeren van het product
Let op: De EU-richtlijn 2012/19/EU regelt de reglementaire terugname, behandeling en recyclage van gebruikte elektronische apparaten. Dit symbool betekent dat in het belang van de milieubescherming

het apparaat op het einde van zijn levensduur conform de geldende wettelijke voorschriften en gescheiden van het huisvuil of het bedrijfsvuil afgevoerd moet worden. Het afvoeren van het oude apparaat kan via de desbetreffende inzamelpunten in uw land gebeuren. Volg de plaatselijke voorschriften op bij de afvoer van de materialen. Verdere details over de terugname (ook voor niet-EU-landen) krijgt u van uw plaatselijke overheid. Door het apart verzamelen en recycleren worden de natuurlijke hulpbronnen gespaard en wordt ervoor gezorgd dat bij de recycling van het product alle bepalingen ter bescherming van gezondheid en milieu in acht genomen worden.

EU-conformiteitsverklaring
Hiermee verklaart ABUS Security Center GmbH & Co. KG, dat het apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en overige desbetreffende bepalingen van de richtlijn(en) 2014/53/EU, 2011/65/EU. De conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd onder het volgende adres:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
GERMANY

Información importante sobre el producto

Indicación relativa a la eliminación del aparato
Atención: La directiva UE 2012/19/EU regula la recogida, tratamiento y reciclaje de los aparatos electrónicos al finalizar su vida útil. Este símbolo significa que, para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil el

aparato debe eliminarse conforme a las normas establecidas en la ley, separado de la basura doméstica y de la basura industrial. La eliminación del aparato usado se puede realizar a través de distintos puntos de recogida oficiales disponibles en su país. Siga las normas locales relativas a la gestión de materiales. El ayuntamiento de su localidad le podrá ofrecer otros detalles relativos a la recogida (también en los países no miembros de la UE). La separación y reciclaje de materiales protegen los recursos naturales y garantizan que durante el reciclaje del producto se respeten todas las disposiciones relativas a la protección de la salud y el medio ambiente.

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, ABUS Security Center GmbH & Co. KG declara que el aparato responde a los requisitos básicos y a las disposiciones pertinentes establecidas en la(s) directiva(s) 2014/53/EU, 2011/65/EU. La declaración de conformidad puede solicitarse a la siguiente dirección:

ABUS Security Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
GERMANY